

İki Aylık Şiir Dergisi

12 TL

Temmuz-Ağustos 2015 Yılı: 5/ Sayı 30

ISSN: 1309 - 9086

Yayın Türü: Yerel Süreli Yayın

Yayıncı Sertifika No: 22917

İmtiyaz Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri

Müd.: Şiirden Yayıncılık (Metin Cengiz)

Yayın Kurulu: Celal Soycan, Metin Cen-

giz, Yavuz Özdem, Müesser Yeniay,

Onur Akyıl, Kader Sevinç

Uluslararası ilişkiler: Müesser Yeniay

Grafik Uygulama ve İç Tasarım:

Şiirden Yayıncılık

Kapak: Murat Akı

Baskı: Ege Reklam Basım. Esatpaşa

Mah. Ziyapaşa C. No:4, Ataşehir/ İst.

Tel: 0216 470 44 70

www.egebasim.com.tr

Matbaa Sertifika No:12468

Şiirden Yayıncılık İrtibat:

E-Posta: siirdendergi@gmail.com

Telefon: 0537 251 29 31

Adres: Yeni Mah. Harmanlık S. No:8/B1

Yakacak/Kartal-İstanbul

Hesap Bilgileri: Metin Cengiz, YKB,

IBAN: TR420006701000000067716885

Posta çeki Hesap No: 5814614

Yurtiçi abonelik: 70 TL;

Kurumlara: 110TL

Yurtdışı abonelik: 60 Euro

Dağıtım: Say Dağıtım

Tel.: 0212 512 2158 - 528 1754

Faks: 0212 512 50 80

İnternet satışı: www.sayyayincilik.com -

www.idefix.com, www.emekkitap.com

kitapyurdu.com

Şiirden Dergisi 30. sayısıyla 5. yılını bitiriyor. Bu sayı bir muhasebe yapmamızı da zorunlu kıldı. Dergide sürekli yazan yazarlarımız dışında şiir sorunları üstüne yaptığımız "Dosya"lar bu muhasebeyi gösterir asıl gösterge olmalıydı. Dergi çıkarırken amaç belirtmedik. Yani bir manifestomuz olmadı, çağımızda manifestoların çok da anlamlı olmadığını düşündük. Ama bu dergi çıkarırken bir stratejimizin olmadığı, bu hedefe ulaşmak için planımızın olmadığı anlamına gelmez. Biz sadece pratiği temel aldık ve ne yapmamız gerekirse ona odaklandık. O da ülkemizde çok zayıf olan "şiir teorisi" konusunda, günlük olanın tuzağına, hatta güncel olanın ardına düşmeden, temel sorunları işleyerek bu zaafı (elimizden geldiğince) gidermekti.

87. ve 88. sayfalarda ilk sayıdan 30. sayıya değin yalnızca açtığımız dosyaları ve dosya konusunda yazı yazarların bir listesini verdik. Böylece muhasebemizi yapma olanağını bulduk ve bunu okuyucularımızla paylaşıyoruz.

Amacımız doğrultusunda hiç sapmadan, tutarlı bir biçimde ilerlediğimizi görmek bizi elbette sevindirdi. Aynı politikaya devam edeceğiz. Geçen sayımızda Gökçenur Ç.'nin soy adını, alışkanlıktan dolayı yanlış yazmışız :)

30. sayıyla iki yenilik yaptık. İlki Müesser Yeniay, Özgün Ergen ve Anıl Cihan'ın sürekli yer aldıkları "Şiir Belleği" köşesini "dosya" haline getirdik. Bu dosyada şairler ve şiir konuları ele alınacak. Böylece dergide her sayıda iki dosya yapılacak. Bu ay dosya konusu Metin Cengiz'in olması ise bu dosyanın bir gereği. İkinci yeniliğimiz ise... Celal Soycan bu sayıdan başlayarak "Sokak Yazıları" başlığı altında her sayı bir konuyu ele alacak. Bu sayının 1.dosya konusu "Türk Şiirinin Dışardaki Görüntüsü". Gelecek 1. dosya konumuz ise "Modern Dünyada Şiirin İşlevi?"

ŞİİRDEN
İki Aylık Şiir Dergisi
Temmuz-Ağustos 2015 Sayı 30

Uçuş, Atasözü	Kenneth Koch	3
Giriş Mülakatı, Alkol	Franz Wright	5
İneklerin Ruhü	Nguyen Quang Thieu	7
Domuz	Vonani Bila	8
Şiir	Paolo Agrati	9
Balçığım Ben	A'zam Obidov	10
Büyükbabamın Ölümü	Abhay K.	11
Hoşçakal, Kırmızı Işığa Sırtını Dönmek	Farhad Karimi	12
Ölmek İçin Çok Yorgun	Stefan Ivanov	14
"Dosya", Türk Şiirinin Dışardaki Görüntüsü		
Türk Şiirinin Görüntüsü Üstüne	Metin Cengiz	16
Türk Şiirinin Görüntüsü	Özdemir İnce	21
Türk Şiiri Dışarda Nasıl Görünüyor	Caroline Stockford	23
Türk Şiiri Dışardan Nasıl Görünüyor Ola ki	Adnan Özer	25
Dışardan Görünen Türk Şiiri	Aytekin Karaçoban	27
Türk Şiirine Uzak/ Yakın Bir Bakış	Tamer Öncül	30
Türk Şiiri Üstüne	Tahereh Mirzayi	34
Türk Şiirinin Yurt Dışındaki Görünürlük Problemi	Müesser Yeniay	37
Şehir Halleri: Şehir, Şehir ve Sulhün Dili, Şehir ve Sulhün İzi, Şehir ve Gelenek Baskısı	Yavuz Özdem	40
İki Küçük Ülke, Unutuş, Büyük Unutuş, Büyük Uğultu, Güz Uykusu	Mustafa Köz	42
Gece Dürbünü/ Kıbrıs'ta Bir Şair Ölmüş Dediler	küçük İskender	44
Son ve Şimdi	Ogün Kaymak	46
Dağı Hatırlayan Adam	Kawa Nemir	47
Allah'ın Evi, Hallac-ı Mansur, Sazlık	Müesser Yeniay	49
"Sokak Yazıları", "Varlığın Evi"nde Huzur Yok	Celal Soycan	50
Şiir Kitapları Arasında/Bejan Matur Şiiri	Metin Cengiz	55
Denize Yolculuk, Ağıt, Akrepler ve Serçeler	Başak Tuncel	58
"Dosya", Şiir Belleği		
Metin Cengiz Şiirine Dipnotlar Yahut Türk Şiirinde Metin Cengiz Realitesi	Müesser Yeniay	60
Toplumsallığın Realitesi, Dönüşümlü Toplumsallık Bağlamında Metin Cengiz Şiiri	Özgün Ergen	63
Metin Cengiz ile Röportaj	Anıl Cihan	72
Ülkü Tamer, Bir Adın Yolculuktu	Atalay Saraç	79
Gösteri, Sosyal Medya ve Şiir Hakkında Notlar -1-	Özgün Ergen	83
Edebiyat Dünyasından		85
Şiirden Dergisi'nde İşlenen Dosyalar		86